



# CLA-VAL Déclaration / Declaration

Déclaration de conformité  
Declaration of conformity



**DIRECTIVE EQUIPEMENTS SOUS PRESSION 2014/68/UE**

**PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/68/EU**

CLA-VAL Europe, déclare que l'équipement sous pression suivant est en conformité avec les exigences essentielles de sécurité de la directive des équipements sous pression 2014/68/UE.

*CLA-VAL Europe declares that the following pressure equipment is in accordance with the essential requirements of security of the pressure equipment directive 2014/68/EU.*

Fabricant : Supplier's name:	<b>CLA-VAL Europe</b> , Chemin des Mésanges 1, CH-1032 Romanel-sur-Lausanne
N° de série : / Serial number:	*CV[6 digits]A1 ou/or G1 ou/or N1[4 digits]-KC[2-6 digits]
Année de fabrication : Fabrication year:	2026
Champ d'application : Scope of examination:	Vannes de régulation automatiques de type Hytrol NG1E/G1E/A1E de pression maximale 25 bar et DN maximale DN 1200. <i>Automatic control valve type Hytrol NG1E/G1E/A1E of maximum pressure 25 bar and maximum DN 1200.</i>
Groupe du fluide/Fluid group (1 ou/ou 2) :	2 (liquide/liquid)
Catégorie de risque/Risk category art.4/3 (I ou/ou II)	I
DN :	> 200
Pression d'essais à 20°C PT : Test pressure with 20°C PT:	1,43 x PS
Pression maximale admissible PS : Maximum pressure acceptable:	25 bar
Plage de Température TS Temperature range TS	Eau jusqu'à 82°C Water to 82°C
Plage de température du test : Test temperature range:	0°C / 30°C
<b>L'équipement a été conçu et réalisé selon la norme EN1074 parties 1 et 5 et les exigences essentielles de la Directive Equipements sous Pression.</b> <b><i>The equipment was conceived and manufactured according the standards EN1074 parts 1 and 5 and the essential requirements of the Pressure Equipment Directive.</i></b>	
Organisme notifié : Assessment body:	Swiss Safety Center SA, Richtistrasse 15, CH-8304 Wallisellen / CE 1253
Référence de la certification CE : Reference of certification:	Module E1, Certificat : PED-Z-COS.EP.5504389

Nom / Name : **Yvan Schouvey**  
Signature / Signature :

Fonction / Function : **Assurance Qualité / Production Control**

Date / Date: le / the 05.01.2026